

LE MAMADOU

Décor : une cave à fromage avec une vingtaine de mottes

Personnages : Félon : propriétaire de montagnes et maître armailli

Dzozè : paysan voisin

Mamadou : un noir

1 gendarme

Marie : femme de Dzozè

Fine : femme de Félon

Félon soigne ses fromages.

Marie : (en entrant à la cave) Li a kokon ?

Félon : Vouê ... avo Marie !

Marie : Avo Félon. La pouarta irè ourâye, adon lè kru k'irè inke ... moujâdè lè modâ yê du goutâ, lè pâ rintrâ po marindâ, tota la vèya mè chu fête dou pochyin ... avui ha pout oura è ha pyodze ke fajê yêre ané, irè poutamin dondzera dè trènachi chu lè tsarèrè. Le vèyé dza to inpakotâ ou bin pi pachâ dèj n' oto. È chti matin, kan mè chu abadâye po fère le dèdzounon, irè pâ rintrâ, ou pêyo, niyon chu le kanapé, pêchke lè inke ke douâ kan i châ pâ chè rintrâ. Lé bin kudji gugâ pê la fenithra de l'otho, lé tsertchi i j'alintoua de la méjon, la lodze, la grandze, ma rin. A ma che lè j'ou vanglâ, gâ kan i rintrèrè, chi l'arè a fère a mè ! !

Félon : Ma, Marie, Dzozè lè pâ on omo a fère le vangle, a trènachi pê lè kabaré è teri le pantè i chomyèrè ...

Marie : Ma, lè pâ Dzozè ke lè modâ, lè mon tsa ...

Félon : Marie, la tyinta pouère vo mi fête, vo fo pâ vo fère dou krouyo chan por on tsa !

Marie : Ma, kan mimo, lè pâ la chajon dè matoulâ, l'a rin a fotre le kan dinche !

Félon : Vo chédè, Marie, kan lè tsa l'an la medzèjon de la pâ de la kuva, van pâ yêre le kalandrè !

Marie : Po chin lè j'omo vo ithè bin parê ...

Félon : Tiè voli vo, lè viyo tsa âmon bin lè dzounè ratè ...

Marie : Bin chur, lè pâ ouna viye topa kemin mè, ke va vo bayi la grata ...

Félon : Na, na, lécho chi pyéji a Dzozè e a intindin alâdè tsertchi apri vouthron tsa.

Marie : Vouê, vé pachâ bâ vè Julie de la grocha mota, l'a duvè tsaté a trè kola.

Félon : Che Julie l'a duvè tsaté a trè kola, vouthon tsa cherè bin fou dè pâ ithe lé

Marie : Ha, tyinta toka, l'aré du l'i moujâ pye vuto, a révère Félon.

- Félon : A rêvère Marie. (au public) Kan i vèyo la hyinthe di fèmalè di j'otro, chu kontin di dèfo de la mâye. Lè pâ le to chin, chu pâ in avanthe. Dzojè dè pachâ pyorinta li bayèri a gothâ mon fre, è che le travè bon, l'an ke vin pouyèrè chè vatsè avui mè.
- Dzojè : (en entrant) Salu Félon.
- Félon : Salu Dzojè.
- Dzojè : I parè ke t'â dza yu ma fèna ch'ti matin ?
- Félon : Vouè, è ma fè ouna pouère de ti lè dyâbyo ... mè krèyé k'irè tè ke t'avi fè ouna fregâtse.
- Dzojè : La tyinta bedouma, fère on paryè trayin po chi matou ke lè pâ fotu d'atrapâ ouna krouye topa !
- Félon : Vouathâ kemin lè, cherè bin tâko d'alâ i tôpè, i vouardè chè fouarthè por alâ matoulâ ...
- Dzojè : Vouè, chi matou l'a ouna bala ya. Matoulâ kan i vâ, le tsotin i trènachè chu le ban dèvan la méjon, l'evè i fâ tiè dè dremi chu la pyata dou fornî ...
- Félon : Vouè, chi tsa l'a mèyou tin tyè no, ma châ pâ chin ke lè d'avè le pyéji dè poyi, d'aryâ, dè trintchi è dè chonyi chi bon fre grâ. (en soignant son fromage) Dzojè, vouète mè ha bala mota (il sonde et donne à goûter à Dzojè) Gotha mè vè chin ...
- Dzojè : Chin, lè dou vretabyo fre ... i achin lè hyà di patchi di hôte. È chi piti chon dè fougère rapalè le trintsâbyo ... Lè le mèya dè ti lè fre ke l'è medji dè tota ma ya ... T'â fè kemin po fère de la che bouna martchandi ? ?
- Félon : Po chin, i fo di bounè tchakè nèrè, di patchi hyori, di djitho bin grâ, è pâ tru dè rèbritsè ...
- Dzojè : Vouè, ma po trintchi ?
- Félon : Fo ithe poupro, lavâ lè dyètso à l'invuè kuèjinta è pachâ a l'ivuè frètse, lèvà djuchto la hyà ke fo, è betâ in kyo ou bon momin è pu on chèkrè (en montrant la boîte à sel) l'è chi mèhyo ke l'é fè po gouarnâ mè motè, li a dè la chô dou tsiri, di j'ékouâchè dè vouârnyo è dè pyâno, dou hyoujin è de la farna.
- Dzojè : Ti pâ puira de mè dre ton chèkrè ?
- Félon : Richko rin ... lè parè tiè por on pintre, to le mondo koniyè lè kolà, ma lè le mèhyo è la man ke fan la vayà d'ou tablô ... po mon fre, l'è parè.
- Dzojè : E bin, te pâyé pâ dè mina, ne ko l'ari moujâ dè fère on pariyè mèhyo po gouarnâ chè motè è fère on ache bon fre.
- Félon : L'è pâ j'ou to cholè. L'è on bokon kemin po lè fèmalè, fo pâ ithre prêchâ, alâ to dèdà. Keminhyi a piti fu, ètsoudâ to bounamin è apri ouna vouarbèta, te betè on bon tserko po mantiniyi le tso a la grocha panthe nère de la tsoudère.
- Dzojè : A t'intindre, te mè bayè di j'invidè ...

- Félon : Di j'invidè dè tyè ...
- Dzojè : Di j'invidè d'alâ poyi avui tè, l'an ke vin ...
- Félon : Ha ! tyin pyéji, chin cherè d'échtra, te vou pâ rintyè poyi tè vatsè ma te vindri kemin armayi avui mè ? Ma, ta fèna cherè-the d'akouâ dè chobrâ cholèta ou bâ ?
- Dzojè : Chin va pâ vouéro la gravâ, i pachè mé dè tin avui chon tsa tyè avui mè.
- Félon : Féjo la patse ora (il frappe dans la main) L'armayi ke lé jà chti tsotin va rèmodâ din chon payi.
- Dzojè : Chè pyé pâ pèr inke ?
- Félon : Chè, ma to chin ke l'a aprè ver no, i vou l'éprovâ ver li.
- Dzojè : E bin, ch'arouvè a fère dou fre ou Kénnya, mè dévo arouvâ a fère dè l'ivùè tsoda in puttha !
- Félon : Te châ Dzojè, on n'a bi dre ke lè nè chon vuto rèvon dè travo, ma, Mamadou lè on to chuti
- Dzojè : Vouè, on chuti chuto po menâ le moua. Che te l'ochè yu kan alâvè kolâ, irè to dè gran in trin de menâ lè marmalè avui la fiye a Julon dou Poyè, le bouébo a Fonse irè prèchke dzalà.
- Félon : Te châ, Mamadou lè arouvâ vèr no ou débu dè janvié, é bin a kamintran, chavê dza bin dévejâ le franché.
- Dzojè : A kamintran, l'a pâ j'ou vouéro dè frè po chè dèdyjâ lè to dé gran vuthu in gran pantè è du trè fanfreluchè
- Félon : L'é vré ke vouardè lè j'âyon dè vèr li, i di ke lè la kohema, i chè travè bin dinche.
- Dzojè : Vouè, ma ou mi dè fèvrè, irè bin kontin d'avè on bounè è di metannè.
- Félon : Lé vré ke l'a fè ouna lula chti y'an, ma fèna l'i avè atsetâ di gran kanechon. Ma te châ pâ tyè ?
- Dzojè : Na ? ?
- Félon : le lindèman matin, kan l'è arouvâ a l'éthâbyo po trère lè fèmé è alâ kolâ, l'avè betâ chè kanechon per dèchu chon gran pantè, l'avè to fetchi dedin, on ari de ouna burita !
- Dzojè : T'ari du le léchi alâ kolâ dinche, no j'arin bin ruju, è otyè a rakontâ a la méjon.
- Félon : Na, na, lè nè, lè pâ pachke i chuporton bin le tso, k'âmon le frè, è Mamadou lè on omo ke mertè le rèchpè, fâ bin chon travo è aprin rido.
- Dzojè : Pout'hitre bin ke ti tsejè chu oun'èkchèpchyon ...
- Félon : Té dza de, du janvié tanty'a kamintran, chè bin dékarkachi avui le franché è kan l'i é dèmandâ ch'irè d'akouâ de poyi avui mè ch'ti tsotin, ma de vouè, ma i vu dévejâ patè. Ora, i konprin gayâ to è i dévejè ache bin nouthon patè tyè pra dè dzouno dè vèr no.
- Dzojè : Ton bouébo dè tsalè irè d'akouâ dè poyi avui on armayi nè ?

Félon : Te châ, lè dzouno d'ora chon bin min avuitin tyè no. Piti Djan ma de : chu bin kontin che no j'an on armayi nê dinche le dèvélené ou kra dou fu, porè mè kontâ di fariboulè de chon payi, chin me tsandzèrè dè vouthrè gougenètè !

Dzojè : È ou tsalè, chti tsotin, to chè bin pachâ ?

Félon : L'é j'ou min dè pochyin avui mamadou tyè avui Tino ke l'avê to dè gran le fu a la gardyèta ou bin Guchte k'irè grobo è monè ... Ma, te vou dza le vèrè, i dè pachâ dyora.

Dzojè : Ha vouè !!!

Félon : Vu dza tè dre, kemin kovin ch'ti tsotin li é bayi dou mil fran ...

Dzojè : Lè pâ tru !

Félon : Ma, lè pâ to, l'a achebin drê a duvè motè ke vin gouarnâ li mimo, è ke prindrè avui li in Afrique !

Mamadou : (frappe à la porte) Avo patron

Félon : Salu Mamadou, te koniyè Dzojè ?

Mamadou : Avo Moncheu Dzojè.

Dzojè : Pâ tan de hou moncheu, salu Mamadou.

Mamadou : Adon, salu l'ami Dzojè (en lui serrant la main)

Dzojè : Salu, salu, lè vré ke te dèvejè pâ tru mo nouthon galé patê ?

Mamadou : To le tsotin lé dèvejâ patê ou tsalè.

Dzojè : È kan te cheri in Afrike, le patê va tè chêrvi a tyè ?

Mamadou : A mè rapalâ ou bi tsotin ke lé pachâ chu hou balè montanyè dè Grevire !

Dzojè : E t'â fê ti lè travo avui chi gran pantè ?

Mamadou : Mé pyéjo a tan din mon boubou tyè vo din vouthon bredzon !

Dzojè : Vouè, è po rabyâ l'ariyaè chayi la bàja, t'â du t'inbojalâ t'antye dèjo lè bré ?

Mamadou : Ma na, betâvo di botinè è nyâvo mon boubou avui on lenè.

Dzojè : Lè vré ke ti pye malin tyè ke mè krèyé. E te modè kan ?

Mamadou : A la fin de la chenanna ke vin, è vouè, lè le dêri kou ke vé chonyi mè duvè motè.

Félon : (en lui donnant son tablier) Bon, Mamadou, tè lècho chonyi tè motè. Mè, dêvo alâ vè Dzojè vèrè ouna vatse ke l'a mô ou pi.

Mamadou : (en mettant le tablier) Marsi patron. Salu Dzojè. I pâchèri tè dre arèvèrè dèvan dè modâ.

Dzojè : Bin d'akouâ. è ma fèna tè bayèri ouna bouêthe dè bréchi por aportâ in Afrike.

Mamadou : Vo j'in chabrè adi du le rekrotson è bin vo rèmarhyo bin gayâ.

Dzojè : È che chin te va, kan t'ari fournè dè gouarnâ tè motè, pâcha pri vèrè mè vatsè.

Mamadou : Bin d'akouâ. Chin mè farè bin pyéji ... A tota l'ara.

- Mamadou : (au public) Vouè, lè le dèri kou ke chonyo mè motè inke. (en prenant une motte et la posant sur la table) Le patron m'a après dinche ch'ta dre prindre din la man drête on bokon dè chi mèhyo dè cha fabrikachyon ; fère on chunyo dè krê è frotâ chate kou de n'a pâ (il compte 1 2 3 4 5 6 7) La veri è chate kou dè l'otra (il l'a pose et prend la 2^{ème} et recommence l'opération) (Arrive Fine sur l'escalier) È ora, vè profitâ ke li a nyon pèr inke, po fère chin ke lè moujâ du gran tin. Vè fère on pertè din ha mota è prindre din ma bochèta chi vretabyo puthè ke farè dè mè l'omo le pye retso dè mon velâdzo in Afrike. (en sortant le puthe) Ora, lé rin mè tiè a belâ le puthè inke è rekolâ le pertè (Fine sort) Dinche, kan pâchèri la douane, lè douaniyé travèron pâ le puthè. Ora, vé to rèbetâ in piathe è rèvoudre mon fourdâ, è alâ vère lè vatsè a Dzojè puchke m'a invitâ (il sort)
- Fine : (en entrant sur l'escalier) Marie, inke chin ke chè pachâ. Chu vinyète bâ a la kâva po demândâ a Félon dè vinyi mè bayi on kou dè man po veri le matelâ dè nouthron yi è li avê tiè Mamadou.
- Marie : Ma, portyè t'â pâ demândâ a Mamadou ?
- Fine : Ma, kan mimo, lè nouthron yi ! Te mè vè veri mon matelâ avui Mamadou è ke Félon chéye arouvâ ! Tiè ke l'arè moujâ ?
- Marie : Ma, Félon lè pâ on dzalâ !
- Fine : Na, ma kan mimo, te mè prin por tiè ?
- Marie : Ho ! Ché prâ ke ti ouna fémala dè rèthèta ... Ma, te krê ke lè veré chin ke dyon lè dzin chu lè nè ? ?
- Fine : Ma, tiè ke dyon ?
- Marie : È bin ke chon poutamin bin montâ, che te vè chin ke vu dre ...
- Fine : Chin m'interachè pâ, lé dza promatère a fère po kontintâ mon Félon ...
- Marie : Bon ... adon ti viniyète mè tsertchi por tiè ?
- Fine : Iro chu lè jégrâ è kemin Félon irè pâ inke, lé rin de, ma, l'é to yu. Mamadou irè in trin dè fère on pertè a na mota è l'a betâ otiè dedin è l'a rèkotâ ! !
- Marie : Te tè krê ke l'a inpojenâ ?
- Fine : Ché gayâ, lè po chin ke chu jelàye tè tsertchi ! !
- Marie : È portié ti pâ j'ou tsertchi te n'omo Félon ?
- Fine : Pachke lè mè la premire ke vu chavê chin ke l'a betâ din ha mota. Adon, tè fo mè bayi on kou dè man po portâ ha mota è vère chin ke l'a trafikâ ! !
- Marie : Bin, d'akouâ (au public) Frebiyo dza dè chavê chin ke l'a fika din chi pertè (à Fine) Ma, lè la tiynta.
- Fine : Mè, krèyo ke lè ha (elles l'a prennent et la mettent sur la table)
- Marie : Lè bin gayâ pèjanta (elles l'observent)

Fine : On vè rin, no fo la veri (elles la retournent)
 Marie : L'i a rin, lè pâ ha no, fo la rèbetâ in pyathe !
 Fine : Mè, krèyo ke lè ha (elles la remettent sur la table)
 Marie : L'a rin dè ch'ta pâ, no fo vère dè l'ôtra (elles la retournent)
 Fine : L'a pâ on dèfo !!
 Marie : Fine, ti chur ke t'i pâ in trin dè katenâ ? ?
 Fine : Ma na, chu pâ kure, l'é bin yu Mamadou fère on pertè a la mota,
 chayi otiè dè chon chatsè è le betâ dedin è rèkotâ !!
 Marie : (en mettant en place la motte) Che no fo chayi totè lè motè, i vé mè
 fotre in lè l'aritha !
 Fine : Mè, krèyo ke lè ha.
 Marie : Ti chure, pachke lé pâ fan dè tringala tota la kâva !
 Fine : Vouê, vouê, lè on bokon èmoratya din na kotse
 Marie : (en posant la meule et voyant l'emplacement) No fo on kuti po lèvà
 la kouèna ...
 Fine : Li a achurâ otiè per inke (elle trouve un couteau sur le tablard) Chti
 kou n'in dè lè pâ tyachyon dè gurlâ. (elle soulève le couvercle)
 Marie : Ma, tiè ti in trin dè rigenâ, dèpatse-tè !
 Fine : Ouê, ma, mè fo fère intinthyon dè pâ frèjâ chi kevihyo dè kouèna
 (elle le soulève et pose le couvercle sur la table, elle sort un petit
 sac) Te vè ke lé pâ katenâ !!
 Marie : Ma, ... chin lè on chatsè dè drôga !!!
 Fine : Tiè de la drôga, Jésus-Marie, no chin mo pyantâyè !
 Marie : Mè, l'é to dègran moujâ. On nê ke vin vèr no por aprindre a trintchi
 è a dévejâ le patê, chin irè pâ tan katolike !!
 Fine : Mè, chu kemin tè, iro pâ tan pour kan Félon l'a ingadji. Ma, tiè
 vouthe, on travè dyora nyon mé por alâ poyi.
 Marie : Fine, che no volin pâ ithe mèthyâ a on trafike dè drôga, no chabrè
 tiè mé otiè a fère.
 Fine : Tiè ?
 Marie : To rèbetâ in pyathe (elles mettent en place) è ora, alâ tsertchi lè
 jendârme.
 Fine : Vouè, dèpatsin no dèvan ke Félon arouvichè. (elles sortent)
 - apparition de souris -
 (entrent Félon et Mamadou)
 Félon : T'â yu, Dzojè l'a on éthrabyo bin tinyète.
 Mamadou : Vouê, l'a betâ oumintè chin dè paye, è lè kuvè di vatsè chon
 nyâyè a on fi, on derê di piti bochon.
 Félon : Adon, ti kontin di duvè motè ke tè rèvinyon dè drê ?
 Mamadou : Ouê, ouê, fèrmo kontin.
 Félon : Che te vâ, vé lè frotâ on deri kou ?
 Mamadou : Na, na, mathi bin patron, lè j'é dza frotayè dou kou, dinche l'aré
 pâ fôta dè lè chonyi tantyè ke chêyo in Afrike !

Félon : Te modè kan ?

Mamadou : Dechando

Félon : I oudri tè menâ tan tya Bulo.

Mamadou : Marthi bin, ma la fiye a Julon dou Poyè lè d'akouâ dè vinyi avui mè.

Félon : Tiè, la fiye a Julon modè avui tè ?

Mamadou : Ma na, i vin rintyè mè menâ tantya kouintrin. Vo chédè, no j'an danhy inthinbyo a la bénichon, è no j'an fè on bokon grantin ou bar è m'a de : Kan te modèri, vu ithre la dèrire a tè bayi ouna dzouta. Adon, li é de d'akouâ, ma po chin, tè fudrè mè menâ a l'avion.

Félon : Ha, le malin ...

Gendarme : Halte Police, nyon mé ne budzè !

Félon : Lè na fâcha ?

Gendarme : Mamadou, lè bin vo ?

Mamadou : Vou ..vou.. vouê.

Gendarme : Vouthrè papê ?

Mamadou : Lè ..lè j'é pâ chu mè.

Félon : Fine, te pou mè dre chin ke chè pâchè ?

Fine : Chu déchindya tè tsertchi po mè bayi on kou dè man po veri nouthron matelâ è lé to yu !

Marie : Vo j'alâdè tsère de ho kan vo charê chin ke l'a fê chi nê !

Fine : Mamadou, mothrâdè vè la mota ke vo j'i trafikâ !

Mamadou : (va chercher la motte et la pose sur la table) Vè to vo dre, chu pâ on trafikan, chu pâ on trafikan.

Gendarme : (en soulevant le couvercle, il sort le sachet) E chin, vo j'alâdè mè dre ke lè dou beni dè kapuchin ! (il sent) A premire yuva, lè de la kokaïne !

Félon : (au public)Dè bok dè bok. Chu to rèbuyi, chu chin dèchu dèjo, Mamadou, on trafikan. Lè pâ pochubyo ! (au gendarme) Mothrâdè mè vè ha kokaïne, nin dé djèmé yu dè ma ya !

Gendarme : Vouê, ma, fédè intinthyon dè pâ la toumâ !

Félon : (il la renifle) Ma, chin lé dè mon mèhyo po chonyi mè motè !

Fine + Marie : Tiè ? lè pâ de la drôga ? ? ?

Gendarme : (en prenant le sachet) Tiè po dou mèhyo ? Konprènyo rin mé, mè ? ?

Mamadou : Vu pâ alâ in prèjon, vu pâ alâ in prèjon ! Vè to vo dre, patron, lé rintyè volu prindre on bokon dè vouthron chèkrè po chonyi mè motè in Afrike. Ti lè dzoua, lé prê on bokon dè puthè, le betâvo dékouthè din mon chatsè. Pèchke vère no, no j'an on chorchyé ke konyè totè lè j'èrbè. È lé moujâ k'arouvèrè a fère le mimo mèhyo tiè vo po chonyi mè motè.

Gendarme : Pachke vo moujadè fère dou fro in Afrike ?

- Mamadou : Bin vouê, lè po chin ke chu vinyê in Grevire, por aprindre a trintchi.
- Félon : Ma, toparê, Mamadou, t'ari pu mè le dèmandâ. Cheri j'ou to benéje dè tè bayi dè mon puthè po chonyi tè motè in Afrike.
- Gendarme : Pèchke lè avui chi puthè ke vo fédè dou fro ke rin dzalà bin di fretchi ?
- Félon : Vé vo bayi a gothâ on mochi dè chi bon fre grâ.
- Gendarme : (il goûte) Chin lè otiè dè rèyi, lè pâ de la goma. Vuitidè mè ha bala kolà. I achin la hya, le kra dou fu, le trintsâbyo, è lè patchi dè nouthra bala Grevire !
- Marie : Vo chédè bin dèvejâ ma li a achebin on lordo travo po fère dou fre dinche bon.
- Félon : Kan on âmè chon travo, on pou pâ fère otiè dè kouyo.
- Fine : Di kou, chu prèchke dzalaja, i fâ mé de konpyumin po chè motè tiè por mè !
- Félon : Ma, te konprin, mè motè lè rènovalo ti lé j'an.
- Marie : Chin, lè bin lè j'omo. Mon Dzojè lè bin parê. Fo le vère kan i gabè chè vatsè ! Lè la pye bala, la pye dathe. Ha ke la lè pye balè kouarnè, le pye bi l'uvro !
- Mamadou : O, chu pâ tan d'akouâ avui vo. Ou tsalè, le dèvélené a la véya ou kra dou fu, chovin le patron i moujâvè a vo. I chè gratâvè la tittha in déjin : No chin bin père inke, ma ouna fêmala cherè pâ dè tru !
- Fine : Ouê, pachke irè l'ara d'alâ chè kutchi !
- Mamadou : Lè pâ le to chin, lé ouna dèvala. Tiè ke mé fo fère po mè fère a pardenâ ma fregâtse ?
- Félon : E bin, prin on mochi dè fre è va le bayi a gotha a ti lè jémi !
- Mamadou : Ma patron, chin lè pâ ouna punichyon, lè on pyéji
- Gendarme : (au public) Chi Mamadou, lè ouna vretâbya bouna dzin. Lè verè ke nin da dè ha chouarta ke vayon pâ tyê. Ma fo pâ ti lè betâ din le mimo cha !
- Marie : Lè verè, di kou, on chè fâ di krouyè l'idé po rin.
- Félon : Lé to dégran j'ou konfianthe in li. Fajê chon travo adrê chin rêmolâ. I va mè mankâ !
- Fine : Mè achebin, chu j'ou on bokon toka dè le vère to in nê !
- Gendarme : Vouê, lè le ka dè le dre.
- Fine : To chi chin dèchu dèjo no bayè ché ,Félon, t'â achurâ, ouna bouna botoye père inke ?Mè m' okupo di vèro!
- Félon : Ma bin chur,por on kou ke lè tè ke te le di,mè dépatso.
- Fine : Va la tsertchi, mè, m'okupo di vèro
- Félon : Lè pâ bin yin, lè inke(ouvre la bouteille) Mamadou vin bère on vèro dè byan, chin tè farè rin dè mo
- Mamadou : Vouê Patron.Chin mè farè dou bin, chu nê dè radze po le pochyin ke vo j' é fê

Gendarme : Mamadou, vo j'ithrè on bon dyâbyo, féjo pâ dè rapouâ.

Mamadou : Vo rèmarhyo a bohyon moncheu le gabelou.

Fine : È po vouardâ on bon chovinyi dè vo, no poran batchi le fre a Félon :
« Le Mamadou »

Félon : (à Mamadou) chin mè farè le pye gran pyéji.

Mamadou : È mè le pye bi di anà ! Moujâdè, on grevire ou non dè
Mamadou ?

Gendarme : Chin lè mervèyeu. Vo chédè Félon, vo pouédè dèmandâ AOC
Mamadou ?

Félon : Dèda, dèda, ma, portiè pâ che chin pouéchè fère a tsèvanthyi
nouthron Grevire din ti lè payi dou mondo. Ma por ora Chindâ !

Tous : Chindâ !

Fine : Chi bon Mamadou po no dou.<très vite>

Marie : Chi bon Mamadou lè pâ rintyè po vo dou.<très vite>

Gendarme : Pyakâdè , chi bon Mamadou va no rindre fou.<très vite>

Tous : A chi bon Mamadou ! A chi bon Mamadou ! A chi bon
Mamadou

GE, le 1.11.2003 / Nono

